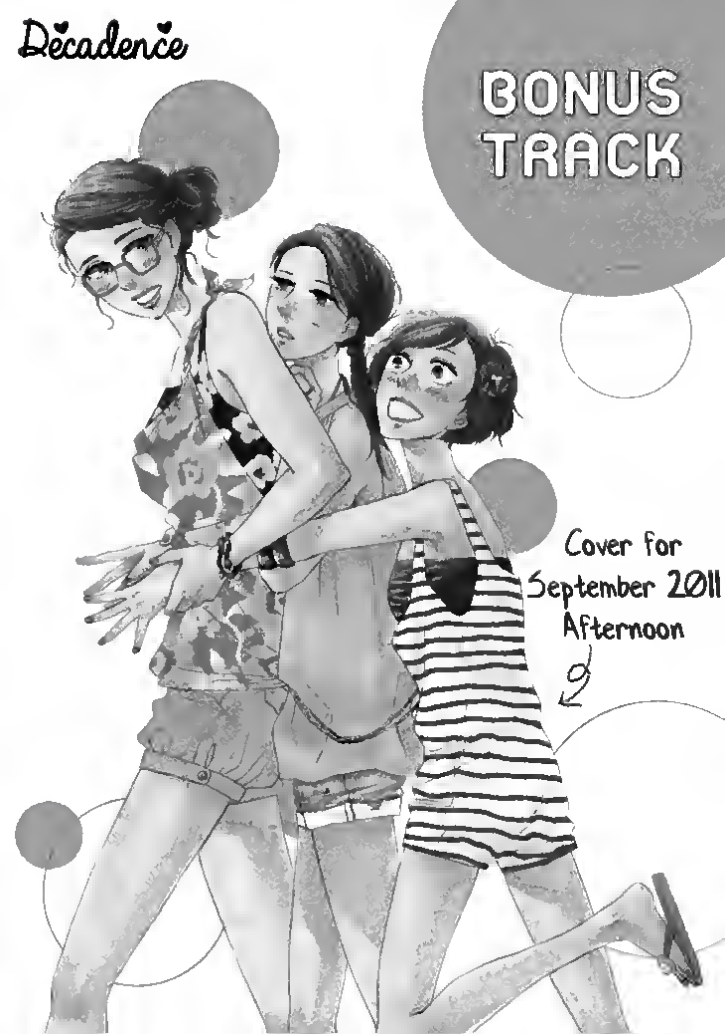
BONUS TRACK



Cover for September 2011 Afternoon

The Approved Draft
Rejected draft
Rejected draft

They wore these types of swimsuits.
The poses have zero attraction factor.

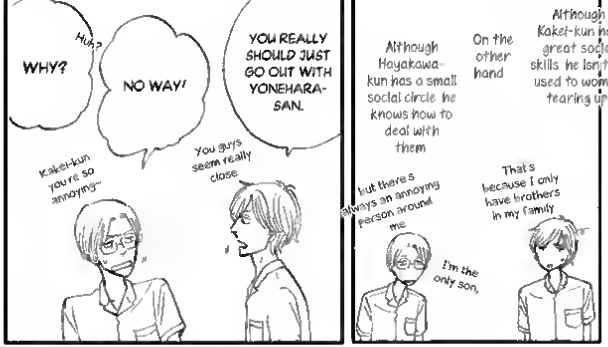
BONUS TRACK

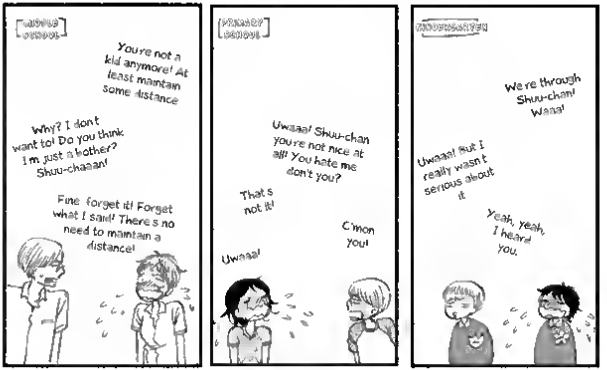
On the other hand, the boys are...
None of us is really cut out for this, Senpai
Forget it, Senpai
Gravure Idol

He means Muraitani-kun
ME?
BUT HABA-KUN IS ALSO...
THAT'S... BECAUSE I FEEL LIKE HE'S REALLY RIDICULOUS.
What?
#3 You lose if you go home now
YOU SAID YOU HATE GETTING INTO FIGHTS, BUT AREN'T YOU LECTURING PEOPLE TOO MUCH?
This guy's just so
Ah

Hehe
I accidentally said it.
I FEEL THAT BECAUSE OF HOW YOU ARE, YOU GET BULLIED. I FEEL BAD...

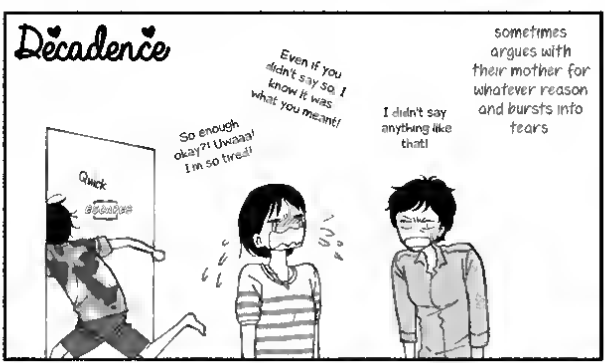
This bastard!
This isn't something you can just say out loud


Huh?
WHY?
NO WAY!
YOU REALLY SHOULD JUST GO OUT WITH YONEHARA-SAN.
Kaket-kun you're so annoying~
You guys seem really close
Although Hayakawa-kun has a small social circle he knows how to deal with them
On the other hand
Although Kaket-kun has great social skills he isn't so used to women tearing up
but there's always an annoying person around me
That's because I only have brothers in my family
I'm the only son,


You're not a kid anymore! At least maintain some distance
Why? I don't want to! Do you think I'm just a brother? Shuu-chaaan!
Fine forget it! Forget what I said! There's no need to maintain a distance!
Uwaaa! Shuu-chan you're not nice at all! You hate me don't you?
That's not it!
C'mon you!
Uwaaa!
We're through Shuu-chan! Waaa!
Uwaaa! but I really wasn't serious about it
Yeah, yeah, I heard you.

SHOULD BE FINE IF YOU ALREADY HAVE SUCH A CLEAR VISION
That said, Hayakawa-kun won't you feel scared if you go out with other girls?
It's not tsundere it's not yandere it's not even moe at all!
I ALREADY KNOW WHAT'LL HAPPEN! WE'LL BREAK UP, AND SHE'LL START TO PESTER ME.. BREAK UP AND PESTER ME.. BREAK UP AND PESTER ME.. A FUTURE IN A CONSTANT LOOP!
Good work, reality

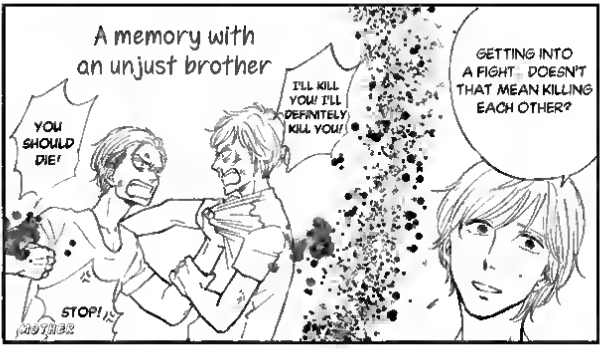
And his sister...
Haka Chihiro (24)
Works at a stationary company
Her constant problem is that her name has too many strokes
Sorry if my brother's very gloomy
because he has a sister
but he's not unused to it
Haba-kun isn't that used to women crying either
Ignore
And
Pretends not to notice
NORMAL RESPONSE SKILLS ACQUIRED


Décadence
Even if you didn't say so, I know it was what you meant!
So enough okay?! Uwaaaa! I'm so tired!
I didn't say anything like that!
sometimes argues with their mother for whatever reason and bursts into tears
Quick
Escape

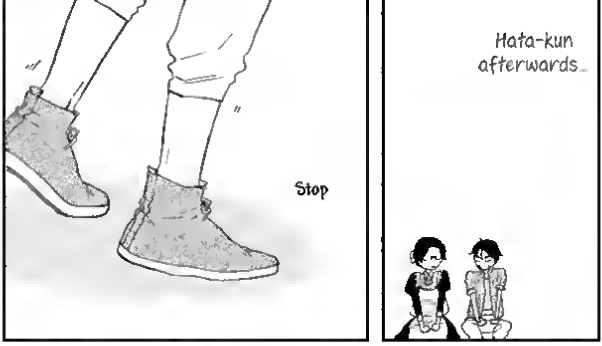
Crying's just so sly...
Wah...
I know.
Ignore
I can't deny that...

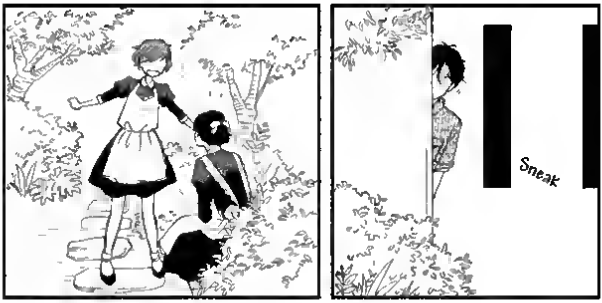
I RARELY GET INTO FIGHTS
SO WHAT ARE YOU THEN?
HOT?
So I'm not sure
IS THAT SO?
Hmph

Natsu Cold
Kakei-kun
Hey, I'm not cold at all!


A memory with an unjust brother
YOU SHOULD DIE!
I'LL KILL YOU! I'LL DEFINITELY KILL YOU!
GETTING INTO A FIGHT... DOESN'T THAT MEAN KILLING EACH OTHER?
STOP! MOTHER

HEY, WHAT'S WITH THAT HONORIFIC?!
Don't do that!
What's wrong with you?
Quick
AH... KAKEI-SAN... HOW DO YOU DO?
Bow


Stop
Hata-kun afterwards...


Sneak

It's already twa centimeters! I'm taller now by two centimeters!
Damn!
I've already grown by two centimeters, but she's mentioned nothing about it!

*2 WHAT I deeply thought of after I finished drawing the ending
YOU GUYS THOUGHT I'D CONFESS HUH?
BUT I... I CAN'T POSSIBLY DO THAT!!!
Wahahahaha!
KA-BAM

*19 NOT AGAIN

*18

*20

postscript

*17 THE ORIGINAL SCRIPT WENT MISSING IN THE MESSY OFFICE. THAT'S WHY IT DION'T GET PUBLISHED.

Decadence

*21 2DAY IS THE DAY

*22 SERIOUS WRITING

THIS IS THE FOURTH VOLUME. IT'S BEEN OVER TWENTY CHAPTERS, BUT THESE KIDS ARE STILL BLUSHING AND WORKING HARD.

TO BE CONTINUED IN THE NEXT VOLUME.

BGM FUJIFABRIC 'YOAKE NO BEAT'

※収録されている内容は、作品の執筆年代・執筆された状況を考慮し、
コミックス発売当時のまま掲載しています。

Décadence

credits:

translator: 7yu
proofreader: Ariadne
cleaner: Kokoromi and `Roze`
typesetter: V
quality checker: Chiisai-hime
raw provider: raw1st.com

brought to you by decadence scans

ヤマシタトモコ
yamashita tomoko

Do you...
- Want quicker releases?
- Want to see chapters before any of your friends do?
- Want to have full bragging right for being on an amazing team?
Then Join Decadence!
We desperately need...
- Quality checkers
- Cleaners
- Typesetters
- Translators
- Proofreaders
Editors are never turned away, we will train you!
Please apply in the forums @ http://forum.decadence-scans.com